



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 7, 2024

7 de Julio del 2024

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Decimocuarto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:1-6

Evangelio: Marcos 6:1-6

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**14th Sunday in Ordinary Time**  
**Gospel: Mark 6:1-6**

**Turning weakness into strength like St. Paul in our Journey of Faith**

My dear brothers and sisters, applying the mind-set of Paul in today's second reading is important in our pursuit of salvation and journey of faith. Let us explore Paul's mind-set in today's second reading. Like every Christian, St. Paul was presented in the second reading as a man of weakness. St. Paul acknowledged his weaknesses and turned them into positive strength. He acknowledged his weakness where he complained about a forceful desire from within, which often weakened his will to follow his conscience or the spirit of God. Instead of following the will of God, the compulsive desire lures him into indulging in what he hates to do. Also, he complained how weak he was before such a lure that caused him to do what his conscience opposed. However, St. Paul declared he benefited from this power of the flesh, or what he technically termed "a thorn in his flesh", for it humbled him and prevented him from falling into delusional pride and egoism. Like St. Paul, we might have experienced or be experiencing a force within or outside us that pulls us down whenever we try taking our spiritual life to the next level. Unlike St. Paul, often we lack the spirit of turning negative urges to positive energy. In many instances, such force from within or outside us might have directed us to hurt ourselves and others in many ways.

Paul's endurance and resolve to participate in the cross of Christ enabled the turning of his suffering and thorn in his flesh into positive energy. Thus, the second reading shows Paul as a man with a heart that endures all sorts of tribulations for others, Christ, and as a way of filling up what is lacking in the afflictions of Christ when he stated: "I am content with weaknesses, insults, hardships, persecutions, and constraints, for the sake of Christ; for when I am weak, then I am strong" (2 Corinthians 12:7-10). This is to say we are happier when we accept our suffering as our role in the cross of Jesus and others than when we try to blame God or abandon our faith or Christian duties because of personal weakness, insult, or persecution.

Also, the passage from Mark's Gospel we read today shows even though insults and lack of faith from Jesus' people could not allow them to experience many of his mighty deeds, he still managed to cure a few sick people (Mark 6:1-6). Today's second reading and Gospel reminds us that when we can feel the insult or provocation as human we should not allow our weakness or insult from others to completely ruin any opportunity to serve God and others with our gifts of life. To do this we must ask God to give us the mind-set of Jesus and Paul to overcome our weakness and endure any insults or suffering we encounter in our journey with the Lord.

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

7/6/2024 Sat 5:30PM  
7/7/2024 Sun 9:30AM  
7/7/2024 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



**Father Sam's Corner**  
**Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Evangelio: Marcos 6:1-6**

**Convertir la debilidad en fortaleza como San Pablo en nuestro Camino de Fe**

Mis queridos hermanos y hermanas, aplicar la mentalidad de Pablo en la segunda lectura de hoy es importante en nuestra búsqueda de la salvación y el camino de la fe. exploremos la mentalidad de Pablo en la segunda lectura de hoy. Como todo cristiano, san Pablo fue presentado en la segunda lectura como un hombre débil. San Pablo reconoció sus debilidades y las convirtió en fortaleza positiva. Reconoció su debilidad cuando se quejó de un fuerte deseo interior, que a menudo debilitaba su voluntad de seguir su conciencia o el espíritu de Dios. En lugar de seguir la voluntad de Dios, el deseo compulsivo lo induce a entregarse a lo que odia hacer. Además, se quejó de lo débil que estaba ante tal señuelo que le llevó a hacer lo que su conciencia se oponía. Sin embargo, San Pablo declaró que se benefició de este poder de la carne, o lo que técnicamente denominó “un aguijón en su carne”, porque lo humilló y le impidió caer en el orgullo delirante y el egoísmo. Al igual que San Pablo, es posible que hayamos experimentado o estemos experimentando una fuerza dentro o fuera de nosotros que nos deprime cada vez que intentamos llevar nuestra vida espiritual al siguiente nivel. A diferencia de San Pablo, a menudo nos falta el espíritu de convertir los impulsos negativos en energía positiva. En muchos casos, esa fuerza interna o externa podría habernos dirigido a hacernos daño a nosotros mismos y a los demás de muchas maneras.

La resistencia y la determinación de Pablo de participar en la cruz de Cristo le permitieron convertir su sufrimiento y su aguijón en la carne en energía positiva. Así, la segunda lectura muestra a Pablo como un hombre con un corazón que soporta toda clase de tribulaciones por los demás, Cristo, y como una manera de llenar lo que falta a las aflicciones de Cristo cuando afirmó: “Me alegro de las debilidades, los insultos, las necesidades, las persecuciones y las dificultades que sufro por Cristo; porque cuando soy más débil, soy más fuerte” (2 Corintios 12:7-10). Es decir, somos más felices cuando aceptamos nuestro sufrimiento como nuestro papel en la cruz de Jesús y de los demás que cuando intentamos culpar a Dios o abandonar nuestra fe o nuestros deberes cristianos debido a debilidad personal, insulto o persecución.

Además, el pasaje del Evangelio de Marcos que leemos hoy muestra que aunque los insultos y la falta de fe del pueblo de Jesús no pudieron permitirles experimentar muchas de sus maravillas, él logró curar a algunos enfermos (Marcos 6:1-6). La segunda lectura y el Evangelio de hoy nos recuerdan que cuando podemos sentir el insulto o la provocación como humanos no debemos permitir que nuestra debilidad o el insulto de los demás arruine por completo cualquier oportunidad de servir a Dios y a los demás con nuestros dones de vida. Para hacer esto debemos pedirle a Dios que nos dé la mentalidad de Jesús y Pablo para superar nuestra debilidad y soportar cualquier insulto o sufrimiento que encontremos en nuestro camino con el Señor.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Pastoral Care of The Sick:** Let us pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick, bestows the Lord's strength to those who receive it and to their loved ones, and that it may become for everyone an ever more visible sign of compassion and hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Cuidado Pastoral de los Enfermos:** Oremos para que el sacramento de la Unción de los Enfermos dé a las personas que lo reciben y a sus seres queridos la fuerza del Señor, y se convierta cada vez más para todos en un signo visible de compasión y esperanza.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. There is not an ACA progress update this week, but we know we're only about \$500 below our goal of \$15,955. If you are considering a contribution, one easy way to give is on the Diocese website, [diosav.org/aca](http://diosav.org/aca). Your sacrificial gift will help make the appeal a success. Thank you all for your generosity!

1. No hay una actualización del progreso de la ACA esta semana, pero sabemos que estamos solo alrededor de \$500 por debajo de nuestra meta de \$15,955. Si estás considerando una contribución, una manera fácil de hacerlo es en el sitio web de la Diócesis, [diosav.org/aca](http://diosav.org/aca). Su donación sacrificada ayudará a que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. The Knights of Columbus Seminarians' Dinner will be Friday, July 26, from 6:00 to 8:30 PM in Sherlock Hall. Father Brett Brannen, Vicar for Priestly Life and Vocations for the Diocese of Savannah, Father Sam, and Father Jason Adams will attend. The following Seminarians are planning to attend: Deacon Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah and Fred Williams. A delicious meal of hamburgers, hotdogs, baked beans, cole slaw and dessert will be served. Tickets are \$20 for one person, \$25 for a couple or \$45 for a family, and will be sold at the door. Dress is very casual! You are welcome to wear shorts and a t-shirt. If you would like to donate silent auction items, please call Ron Akerman at 229-942-1653 or David Finley at 229-591-7224. Keep in mind that if you would not pay money for the item as it is today, it may not be a good choice for the auction. We will collect silent auction items the week of the Seminarians' Dinner. Please pray for the success of this dinner. We hope to see you there.

2. La Cena de Seminaristas de Caballeros de Colón será el viernes 26 de julio de 6:00 a 8:30 p.m. en Sherlock Hall. Asistirán el padre Brett Brannen, Vicario de Vida Sacerdotal y Vocaciones de la Diócesis de Savannah, el Padre Sam y el Padre Jason Adams. Está previsto que asistan los siguientes seminaristas: el diácono Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah y Fred Williams. Se servirá una deliciosa comida de hamburguesas, perritos calientes, frijoles horneados, ensalada de repollo y postre. Los boletos cuestan \$20 para una persona, \$25 para una pareja o \$45 para una familia y se venderán en puerta. ¡El vestido es muy casual! Puedes usar pantalones cortos y una camiseta. Si desea donar artículos de subasta silenciosa, llame a Ron Akerman al 229-942-1653 o a David Finley al 229-591-7224. Tenga en cuenta que si no paga dinero por el artículo como está hoy, es posible que no sea una buena opción para la subasta. Recopilaremos artículos de la subasta silenciosa la semana de la cena de los seminaristas. Ore por el éxito de esta cena. Esperamos verte ahí.



### OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jun 30	\$4,137	\$3,541	\$596		\$959 Peter's Pence
Jul 7					
Jul 14					
Jul 21					Church in Africa
Jul 28					